

**Комитет экспертов по глобальному  
управлению геопространственной  
информацией****Десятая сессия**

Нью-Йорк, 5–7 августа 2020 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Сотрудничество с Группой экспертов  
Организации Объединенных Наций  
по географическим названиям****Сотрудничество с Группой экспертов Организации  
Объединенных Наций по географическим названиям****Записка Секретариата**

Секретариат имеет честь довести до сведения Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией доклад, подготовленный Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям. С этим докладом, имеющимся только на языке оригинала, можно будет ознакомиться на соответствующей веб-странице Комитета экспертов (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/10th-session/>). Комитету предлагается принять этот доклад к сведению и высказать свои мнения в отношении поддержки совместных инициатив и усилий Группы экспертов, касающихся стандартизации географических названий в государствах-членах.

**Резюме доклада**

На своей девятой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 7–9 августа 2019 года, Комитет экспертов принял решение 9/114, в котором он подтвердил важность укрепления сотрудничества между Комитетом и Группой экспертов и отметил особую роль, которую Группа призвана играть в связанных с географическими названиями специализированных областях, включая латинизацию, лингвистику, культуру и историю. Комитет также признал важность регулярных контактов между Бюро Комитета и Бюро Группы экспертов в целях содействия разработке их соответствующих стратегических планов и созданию органов по географическим названиям там, где таковые в настоящее время отсутствуют.

\* E/C.20/2020/20.



Кроме того, Комитет призвал активизировать связи между органами управления геопространственной информацией и органами по географическим названиям.

В своем докладе Группа экспертов представляет информацию о своей совместной работе, проделанной на глобальном, региональном и национальном уровнях в рамках усилий по выполнению решений Комитета экспертов, принятых Комитетом на девятой сессии. В докладе содержится информация о совещании, проведенном в августе 2019 года с участием бюро расширенного состава Группы экспертов и бюро расширенного состава Комитета экспертов, а также обзор деятельности Группы, включая разработку проекта стратегического плана и программы работы, которая согласуется с более широкими рамками политики Организации Объединенных Наций. Кроме того, в докладе Группа освещает сотрудничество с Региональным комитетом Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки в области Карибской геопространственной инициативы, которая направлена на поощрение стандартизации географических названий в участвующих странах.

---